

Conventu Universi Anno a natiuitate  
 Domini millesimo sexcent.<sup>mo</sup> quadragesimo sexto  
 die vero trigessima prima et Ultima Mensis  
 octobris Eiusdem Anni Intitulata Coram Mag.<sup>o</sup>  
 Galcerando Lahors, et de soler; Domicello Bayl.  
 domiciliato Regente Vicariam Bayl. Aqualate  
 et Vallen modilianam; et modilianen; et in eius  
 curia, aduenit et comparuit Infrascripta nobilit  
 Elisabet fontanet Vidua que eidem obtulit, et  
 presentauit quandam In scriptis pariri sup  
 plicationis cedulam tenoris sequentis  
 Señor. Anotitia de dona Isabel fontanet Vidua  
 ha peruingit que lo doctor not Joan Batista  
 Montan y soler ha deservit, y continuat en lo in  
 uentari que ha fet en poder de Francesc Aquile  
 notari de Bayl. dels bens que foren dela noble  
 dona Eugenia de Crill y Vidua sa germana  
 com administrador dela persona y bens de Don  
 olleguer de Crill y orcau fill y hereu de dita  
 dona Eugenia los mobles baix especificats  
 los quals son propis de dita dona Isabel  
 fontanet la qual desija cobrar loquells sa  
 tisfent adit don olleguer, y per ell adit Mon  
 tan son administrador sinquantay sinch lliu  
 res, que dita dona Eugenia li dexa en diuerses  
 ocasions segons li ha pogut recordar declarant  
 que sa voluntat es pagarli quals seusls altre  
 quantitats que recordara o altrament

2  
Constara hauerli dexas dita dona Eugenia y perque  
vossant dita dona Isabel en executio lo pagar ditas quan  
titats a dit Monfar en dit nom nod oferena dificultad  
sobre constar quedis Mobiles son propriis de dita dona  
Isabel, y se evita lo perill de dificultarse la prova  
Morintee o altrament faltant las personas que se  
nen notia de estes cosas. Supplica dita dona Isabel  
a V.M. que sia seruit Manar que ad futura rei Me  
moriam se rebra los testimonios o deposicions de  
dites personas sobre los cosas siguientes.

Primo que estos años passats dita dona Isabel  
fontaner envia desde su casa ala de dita dona Euge  
nia de Crill y Monfar cinco pesas de tapiceria o draps  
de ras de personatges usats encomanant a dita dona  
Eugenia los y guardas.

Secundo que semblant mome dita dona Isabel fon  
taner envia estos años passats desde su casa, ala de  
dita dona Eugenia de Crill y Monfar duas colgadures  
de cortinas usades contenenint vinti una caiques de  
verde y vintidues saiques de vermelle ab entee  
tall. groc, y quanticio de cordonet, las caiques  
verdes son de passatges, o cosa semblant, y las  
vermelles de pamello fals, encomanant a dita dona  
Eugenia que li guardas ditas colgadures o cortines.

Tercio que dita dona Isabel en dits años passats  
envia desde desde dita casa ala de dita dona  
Eugenia quatre toualles y dosse touallons de  
gomas tot usat encomanant a dita dona Eugenia  
que los guardas tot, y axite contes dita dona

3  
Isabel que dita dona Luysenia se escrivit en son libe  
que se de dita dona Isabel ditas boualles y bouallons  
quants quedita dona Isabel era tinguda publica  
ment y reputada per senora de dits draps de ras, de  
ditas calgaduras, o cortines y de ditas boualles, y boua  
llons, tenint en son poder vnab cosas y altres y  
vsant y disposant de ellas com a suas propietats y ga  
de aquellas

y pera que les deposicions de dits testimonis tin  
guen y sien de tota eficacia y pogan millor apro  
fitar adita dona Isabel fontanet supplicia que se  
Interimada y iustificada adit Joan Batista Monfar  
y sors la prouicio se fara manant reber las deposicion  
de dits testimonis peraque si voldra venen citar  
y jurar aquells y fueria inferuit cometer efer  
coseb o causa a algun mag. asesor summario  
de la sua cort, lo qual sobre les coseb dalt dits deli  
tament prouicheira y justicia ministre lo officij  
quelicaf

Alissimus  
forba

quo supplicatione oblata et presentata  
Alto dictus Mag. regens vicaria tal  
volens in et super predictis rite, recte  
iuste, et iudice procedere ut decet et  
sumpsit sibi in accidentem sine consilium  
et quatuor quibus sit in iudicio assignauit  
Mag. Josephum Diella et consilium  
Prorog. pro cuius securus consilio obtulit  
sepe et paratum facere obsequium fuerit

et rationibus vias suas. Inno Regia et ipse eide  
plene committendo. Coram quo quidam Mag<sup>o</sup>  
Josepho Piella M<sup>o</sup> Jure et affisense sine sen  
suario Memorato Comparuit dicta nobilitati eli  
sabet fontanet, et eidem obtulit, et presentavit  
pre scriptam supplicationem quam dicto Mag<sup>o</sup>  
Regenti vicariam G<sup>o</sup> obtulerat, et pre senta  
verat petens de justitia remedio providere.  
Et illico dictus Mag<sup>o</sup> cum Jure et affisense sine  
Confiliariis memoratis Recepta dicta supp<sup>o</sup>  
Una cum commissione sibi facta. et validit  
quod recipere. Infirmatio et submissio  
Piella, que fuerunt Infirmata et submi  
cata dicto die dicto doctori Monfar et Jure  
dicto nomine Mediane lillo Jure relicto  
ad un criat defacosa per petrum faber  
nummum fume suis referente, et relatione  
faciente

— cedula oblata per dictum doctor  
— Monfar, et Jure dicto nomine

Ac sepla esto part del Dr Joan Fratic  
Monfar y sos administrador y enquant Me  
nestor sua tutor y curador dela y ena y bend  
de don olaguar de crill y orau fill y heren  
dela q sehora dona Eugenia de crill y Monfar  
vinda las confusiones resultans dela suppi  
cacio presentada a trenta buce octubre prop  
paxat per la noble dona Isabel fontanet

5

videtur quatenus si se a contenta praestant re-  
bus hoc testimonio quod per partem dedita sua  
vel fontanet se volen ministrar, Romanant en-  
ter efer ministrada Justitia ab cumplimentu  
si prestat

Joannes Baptista Monfar  
eserts

Terria novembrii millesimo sexagesimo  
quadragesimo sexto Julij metur

Piclla  
que fuerunt Julij metur et testificata die  
dicta nobili Elisabeth fontanet persona to  
Mediante tilles intima p petrum faber  
nummum suis fieri referent

Et circa dictis mag. sub iudex ardens sine  
consiliariis memoratis erat et dixit alijs  
negocijs occupatus, et sine receptione dicta  
Informationes Intendere seu vacare non po-  
terat Ideo receptiones testium et jurato-  
corum. Dominico Caldero Neg. ad nos  
scribit Juratis dicta curia In hys assumptis  
plenarie Commisit, ad quod recipiendos  
fuit processu In modum sequente

Die quinto mensis novembrii anno a  
nati domi millesimo sexagesimo  
quadragesimo sexto

Joannes Puig negociator civis Cast testis  
citatus Juratus cui juravit ad dominum  
deum et eius s. quatuor Evangelis Manibus

6  
suis corporati facta se dicere et exponere veritates  
omnimodam quam sciet in et super his de quibus  
inferius interrogabit. =

Interrogatus super Primo Interrogatorio  
Interrogatorijs oblati per nobilem Elisabetham  
fontanet videlicet die trigesima primo et Ulti-  
ma octobris proximo preteriti =

Et dixit que veritas loque diu lo Interrogatori-  
que dita dona Isabel fontanet envia desde sa casa  
ala dedita dona Eugenia de Eril y Monfar los anys  
passats, les sinders peses de tapiseria mencione  
lo Interrogatori qd quel y guardad, y aso d i p  
Isabel ell testis, per que ell testis los y feu portar  
p orde y voluntat de dita s.<sup>a</sup> dona Isabel fontanet  
p don Castais, y ell testis los y acompanya, y les  
y entrega dites peses de tapiseria adita dona  
Eugenia de Eril pera quel y guardad, y dita  
dona Eugenia los rebe, y digue o farie, y axi les  
y feu demar una casa que vivie ala deualada  
de sant Miquel =

super secundo Interrogatorio =

Et dixit que veritas lo que diu lo Inter-  
rogatori que semblant ment dita dona Isabel  
fontanet envia los anys passats desde sa  
casa ala de dita dona Eugenia de Eril y  
Monfar les colgadures mencione dit

Interrogator i de quins es en aquell perroque  
ell testis conforme lo dits drap de ras las i feu  
portar a la casa per orde i voluntat de dita s.  
dona Isabel a la casa de dita dona Eugenia i ell  
testis les jaunganya i de pa en sa casa de dita dona  
Eugenia dent, les i guardab, com digue dita  
dona Eugenia o fare.

Super tertio Interrogatorio

Et dixit que veritat loquedi dicit Interro-  
gatori, que dita dona Isabel, en dits anys por-  
tats enua desde sa casa a la de dita dona Eu-  
genia de erit i Monfar les quatre toualles  
i dotse touallons de domas est bras per aquells  
i guardab, i a so dir saber ell testis perroque  
ell testis les ja porta sola de sa casa per orde i  
voluntat de dita dona Isabel Fontanel, i assi  
dita dona Eugenia les vebe i accepta, i digue  
o fare.

Super quarto Interrogatorio

Et dixit que veritat loquedi lo Inter-  
rogatori que dita dona Isabel era lingua  
publicament i reputada per s. de dits drap  
de ras, colgadures, o cortines, i de dita toualles  
i touallons com diu lo Interrogatori, i a so  
dir saber ell testis p haver moltos anys que  
sta en sa casa de dita dona Isabel, i axi be  
haver vist dits draps, colgadures, toua-

Non dicitur quod in sa casa, vsant de aquell  
com a cosa propria, y com ha senora de dites  
coses, y per tal lingua reputada y p tal sa,  
de dites coses la te cuteschit p lo Jurament fe

poserat

Generaliter autem fuit Interrogatus sup  
omnibus et singulis Interrogationibus et gene  
ralitatibus

Et ad omnia dixit quod non sed quod fuit citatus  
et juratus ad prohibendum timor testimonium  
veritatis

fuit sibi lectum et  
perseveravit

Die octava mensis novembrii anno  
a nat<sup>o</sup> domi M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>XLIIII<sup>o</sup>  
Septimo Francisco

Nobilis domno Francisco Calbae erit  
comore nobilis don Raymundi Calba de  
populati testis citata jurata pice juravit ad  
dominu deum, et eius s<sup>ta</sup> quatuor beangelia  
Manibus suis corporato tacta fedice, et se  
ponere veritate omnimodam quam sciet in  
et super hijs sequibus inferioribus Interrogabit.  
Interrogata super primo Interrogatorio  
et Interrogatorio oblati die trigesima prima  
et ultima mensis octobris proe preteriti.



9  
p nobilem Elisabeth fontanet

Et dixit que noj sab res

super secundo Interrogatorio

Et dixit que veritat loque diu lo Interrogatori, y aso dix saber ella testib y enoque

Ditas: Dona Eugenia de erill Mare de ella testib

loj digue quant viuie, esor ditas colgadures

conforme diu lo dit Interrogatori. Deditas: Dona

Isabel fontanet

super tertio Interrogatorio

Dixit noj sab res mes del que tedit

super quarto Interrogatorio

Dixit noj sab res del que tedit

Generaliter autem fuit Interrogata super omnibus Generalitatibus super quibus testes soliti sunt Interrogari

Et ad omnia dixit quod non mes del que tedit

que ditas: Dona Eugenia de erill ora sa mare

de ella testib y que ella ha dit la veritat y que

es estada citada

fuit sibi lectu super  
seruauit

Die decima mensis nouembrii anno

pto millio sex<sup>mo</sup> quadregessimo sexto

Barcinone

Johannes Joannes Comar pto in Celsa Col

Beneficiatus testib citatus Juratus qui

Juravit in manu, et pose sui ordinarij ad do-

minum deum et eius: la quatuor euangelia

Manibus suis incorporate facta se dicere esse  
ponere veritate omnimodam quam sciet inet  
super hijs de quibus inferius Interrogabit.

Interrogatus super primo Interrogatorio  
Et interrogatoribus supra presentibus

Dixit quod veritas que dona Isabel fonta  
net Envia ala casa de ditas. Dona Eugenia  
de mil y Monfar vns draps de ras per vn  
homs per aquels y guardas y tingues en  
custodia, la veritate que no pot dir quantes  
peres de draps de ras eren; si be en testis y ana  
Ensa companija de de casa de dita dona Isabel  
ala de dita dona Eugenia y deu quel i deca alli  
Ensa casa dits draps de ras alguns anys fa  
que certament no pot dir quantes anys; ni  
en quin temps

Super secundo Interrogatorio

Dixit que lo que sab y pot dir es que despres  
se haren fet vn cami de de la casa de dita dona  
Isabel fontanet, ala de dita dona Eugenia  
ne foren altre y vls draps de ras anaren  
primers, o darrer quel cami de los colgadores  
nos en recorda en testis, Pero sab y es veritat  
que foren dos camins de dita casa alade  
dona Eugenia y que en lo vn cami anaren  
les colgadores com dice lo articulo pero

11  
no sab quantes oren per que no les conta  
ell testis, y en lo otro los draps de ras com te  
dit y en lo un cami y altre, y ana ell testis en  
compañija de un home hijs digue adita  
dona Eugenia de eril les y guardab adita  
dona Isabel, y per aqueix fi; les y feje apor  
dita dona Isabel a la de dita dona Eugenia  
super tertio Interrogatorio.

Dixit quatenus sciret

super quarto Interrogatorio

Dixit quatenus sciret sine que preten que  
puxit dona Isabel fontanet les y en via de dita  
draps de ras y coladuras adita dona Eugenia  
per que y guardab que de en infer se  
de dita dona Isabel fontanet pero no que ell  
testis pugue ab certitat dir ser propriis de dita  
dona Isabel, sino presumir que ean propriis  
de dita dona Isabel fontanet puxit los y en via  
de dita dona Eugenia li feje plaer de que  
y guardas, y aso se lo que sab y pot dir ab ju  
rament

Generaliter autem. fuit Interrogatus  
super omnibus, et singulis Interrogatio  
nibus, et generalitatis super quibus  
testes soliti sunt Interrogari, et  
ad omnia, dixit quod non, sed quod

fuit citatus ad prohibendum hunc festi-  
Mensium dicitur

fuit sibi lectum et  
perreueravit

Die decima quarta Mensis et anni  
predictor[um] In monasterio Vallis de  
micella extra muros Cast[ellae]

Nobilis domno Joanna de Cril Domicella  
In Monasterio de Vall d'onsella extra muros  
Cast[ellae] residens filia nobilis Joannis de  
Cril, et orcau, et domne Eugenie conjugū  
testis citata jurata praejuravit ad Do-  
minū deum et eius sancta quatuor euangelia  
Manibus suis cooperata tunc se dicere, et  
deponere veritate omnimodam qua sciet  
Insuper hijs sequentibus Interrogatorijs Inter-  
rogabitur

Interrogata super primo Interrogatorio  
et Interrogatorijs sequentibus predictam nobilem  
Elisabetem fontanet vidua die trigesima  
prima, et Ultima mensis Octobris proce-  
derit

Et dixit quod veritat loquediu lo  
Interrogatori quod dicitur de dno sabel fon-  
tanet onesto uno aboy curia los dotes  
suis p[er] se de tapiseria com racione lo

Interrogatori; adita s<sup>a</sup> Dona Eugenia de crill  
 sa mare de ella de porant y en sa casa p<sup>a</sup> un  
 criat de casa de dita dona Isabel perque los  
 y guardas com diu lo Interrogatori; y aro dix  
 saber ella testis per ser ella pnt quant portare  
 dits draps de llay ala dita sa mare y en sa  
 casa per dit son criat

Super secundo Interrogatorio

Et dixit que veritat lo que diu lo Interroga-  
 tori; y aro dix saber per escribi ella testis pre-  
 sent quant lei y portaren perque despres se  
 trauer fet un cami; ne feren altre; y ari ven  
 com li entregaren una cosa y altre del mod  
 diu lo Interrogatori

Super tercio Interrogatorio

Et dixit lo que pot dir ella testimoni que  
 sab que li enuia per un criat de sa casa alguna  
 cosa de toualles y touallons de ginesta emboli-  
 cat en un drap; pero no sab; ni pot dir quantes  
 peses eren; per aqueles y guardas la dita s<sup>a</sup>  
 samare

Interrogato super quarto Interrogatorio

Et dixit que jate dit a llos precedents ar-  
 ticles eo; interrogatori; tot lo que j sab; y pot  
 dir per lo Jurament te prestat

Generaliter autem fuit Interrogata super  
 omnibus; et singulis Interrogationibus; et ge-  
 neralitatibus super quibus testes soliti sunt

Interrogari  
 et ad omnia dixit quod non sed quod fuit vita  
 sa y quendam nientium Juratum dicta fuisse  
 y que hadit la veritat no obstant que ditadona  
 Eugenia de erit li ere famare Comte dit  
 fuit sibi lectum et per  
 severavit

Copia huiusmodi In precedenti bus scriptem  
 paroyre solen y ubi composita in alia  
 na manu fideliter scripta lampo sa et  
 extracta fuit a suo originali y ro comu  
 facta Reuerendissimo Badi Laterane  
 mente dominico caldeso notis. et uno  
 ex scribis Juratis dicit curie per me  
 Joannem Hieronymum Thalamera  
 regia aucti noty publicu Badi scri  
 bam maxorem dicit curie pro domino  
 vili Jovius Not Jdit. In copia In  
 Judicio et ex ad omnibus ubiqz fides  
 y literaria adhibeat. Ego dicit noty  
 et scriba huius subscripsi et me  
 solutu artu notis huius apposu sign

